



PARLAMENTUL EUROPEAN

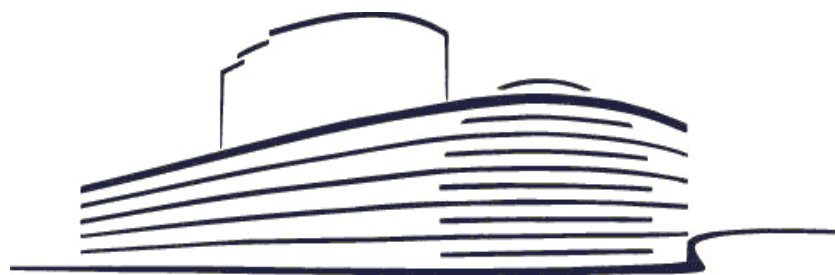
2009 - 2010

# PROCES-VERBAL

al ședinței de

**miercuri**

20 ianuarie 2010



## LEGENDA SIMBOLURILOR UTILIZATE

*	procedura de consultare
** I	procedura de cooperare, prima lectură
** II	procedura de cooperare, a doua lectură
***	procedura de aviz conform
***I	procedura de codecizie, prima lectură
***II	procedura de codecizie, a doua lectură
***III	procedura de codecizie, a treia lectură

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

## ABREVIERILE DENUMIRILOR COMISIILOR

AFET	Comisia pentru afaceri externe
DEVE	Comisia pentru dezvoltare
INTA	Comisia pentru comerț internațional
BUDG	Comisia pentru bugete
CONT	Comisia pentru control bugetar
ECON	Comisia pentru afaceri economice și monetare
EMPL	Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale
ENVI	Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
ITRE	Comisia pentru industrie, cercetare și energie
IMCO	Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor
TRAN	Comisia pentru transport și turism
REGI	Comisia pentru dezvoltare regională
AGRI	Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală
PECH	Comisia pentru pescuit
CULT	Comisia pentru cultură și educație
JURI	Comisia pentru afaceri juridice
LIBE	Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne
AFCO	Comisia pentru afaceri constituționale
FEMM	Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe
PETI	Comisia pentru petiții
DROI	Subcomisia drepturile omului
SEDE	Subcomisia securitate și apărare

## ABREVIERILE DENUMIRILOR GRUPURILOR POLITICE

PPE	Grupul Partidului Popular European (Creștin Democrat)
S&D	Grupul Alianței Progresiste a Socialiștilor și Democraților din Parlamentul European
ALDE	Grupul Alianței Liberalilor și Democraților pentru Europa
ECR	Grupul Conservatorilor și Reformiștilor Europeni
Verts/ALE	Grupul Verzilor/Aliața Liberă Europeană
GUE/NGL	Grupul Confederal al Stângii Unite Europene/Stânga Verde Nordică
EFD	Grupul Europa Libertății și Democrației
NI	Deputați neafiliați

# Cuprins

1. Deschiderea ședinței.....	3
2. Comunicarea Președintelui.....	3
3. Prezentarea programului președinției spaniole (dezbateri) .....	3
4. Urări de bun venit.....	4
5. Prezentarea programului președinției spaniole (continuarea dezbaterii).....	4
6. Votare.....	4
6.1. Alegerea Ombudsmanului European.....	4
6.2. Suspendarea temporară a taxelor din tariful vamal comun asupra importurilor anumitor produse industriale în regiunile autonome Madeira și Azore * (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot) .....	5
6.3. Decizia Parlamentului European referitoare la propunerea privind un membru al comisiei de selecție pentru judecătorii și avocații generali ai Curții de Justiție și ai Tribunalului (vot).....	6
6.4. A doua revizuire a Acordului de parteneriat ACP-CE (Acordul de la Cotonou) (vot).....	6
7. Explicații privind votul.....	6
8. Corectarea voturilor și intențiile de vot.....	7
9. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente.....	7
10. SWIFT (dezbateri) .....	7
11. Rezultatele Summit-ului de la Copenhaga privind schimbările climatice (dezbateri) .....	7
12. Timpul afectat întrebărilor (întrebări adresate Consiliului).....	8
13. Componența comisiilor.....	9
14. Democratizarea în Turcia (dezbateri) .....	10
15. Strategia europeană pentru regiunea Dunării (dezbateri) .....	10
16. Ordinea de zi a următoarei ședințe.....	11
17. Ridicarea ședinței.....	11
LISTĂ DE PREZENȚĂ.....	13



## PROCES-VERBAL

MIERCURI, 20 IANUARIE 2010

A PREZIDAT: Jerzy BUZEK  
*Președinte*

### 1. Deschiderea ședinței

Ședința a fost deschisă la ora 9.35.

### 2. Comunicarea Președintelui

Președintele a anunțat că a primit o scrisoare din partea Președintelui Consiliului European, Herman van Rompuy, prin care a fost informat cu privire la decizia Consiliului de a consulta Parlamentul European cu privire la propunerea guvernului spaniol referitoare la componența Parlamentului European, și de a solicita acordul acestuia din urmă pentru a nu convoca o convenție pentru această chestiune:

Această propunere a fost transmisă Comisiei AFCO, competentă în această chestiune, care urma să desemneze un raportor.

o  
o o o

Președintele a anunțat că guvernul Bulgariei a decis să retragă candidatura comisarului său desemnat și să propună o alta. Conferința președinților se va pronunța în ziua următoare - joi, 21 ianuarie 2010 - asupra calendarului noii audieri și a votului de investitură a noii Comisii.

o  
o o o

Președintele a precizat modalitățile de cooperare cu Președinția Consiliului în urma intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona. Fiecare președinție prin rotație va prezenta un program de acțiune la începutul exercițiului și un raport concludiv la încheierea acestuia. Președintele Consiliului European va prezenta rezultatele la întâlnirile europene la nivel înalt.

### 3. Prezentarea programului președinției spaniole (dezbatere)

Declarație a Consiliului: Prezentarea programului președinției spaniole

José Luis Rodríguez Zapatero (Președintele în exercițiu al Consiliului) a făcut declarația.

A intervenit José Manuel Barroso (Președintele Comisiei).

Președintele a subliniat noua realitate instituțională creată de Tratatul de la Lisabona.

Au intervenit: Joseph Daul, în numele Grupului PPE, Martin Schulz, în numele Grupului S&D, Guy Verhofstadt, în numele Grupului ALDE, Daniel Cohn-Bendit, în numele Grupului Verts/ALE, Timothy Kirkhope, în numele Grupului ECR, Willy Meyer, în numele Grupului GUE/NGL, Marta

Andreasen, în numele Grupului EFD, Francisco Sosa Wagner, neafiliat, José Luis Rodríguez Zapatero, José Manuel Barroso, Jaime Mayor Oreja, Juan Fernando López Aguilar, Izaskun Bilbao Barandica, Raül Romeva i Rueda, Adam Bielan, Kyriacos Triantaphyllides, Rolandas Paksas, Frank Vanhecke, Werner Langen, Hannes Swoboda și Ramon Tremosa i Balcells.

A PREZIDAT: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Vicepreședinte*

Au intervenit: Oriol Junqueras Vies, Lajos Bokros, Ilda Figueiredo, Mario Borghezio, Mario Mauro, Adrian Severin, Silvana Koch-Mehrin, Peter van Dalen, Miguel Portas, Enikő Győri, Marita Ulvskog, Diana Wallis, Evžen Tošenovský, Corien Wortmann-Kool, Monika Flašíková Beňová, Marian Harkin, Marian-Jean Marinescu, Gianluca Susta, Paulo Rangel și Alejandro Cercas.

#### **4. Urări de bun venit**

Președintele, în numele Parlamentului, a urat bun venit delegației Adunării Naționale a Republicii Coreea, condusă de Lee Kang Rae, care a luat loc în tribuna oficială.

#### **5. Prezentarea programului președinției spaniole (continuarea dezbaterii)**

Au intervenit: Carlo Casini, Kader Arif, Luis de Grandes Pascual, Glenis Willmott, Tunne Kelam, Catherine Trautmann, Jan Olbrycht, Anni Podimata, Edite Estrela și Ramón Jáuregui Atondo.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Laima Liucija Andrikienė, Chris Davies, Kinga Göncz, Ulrike Lunacek, John Bufton.

A PREZIDAT: Jerzy BUZEK  
*Președinte*

A intervenit în conformitate cu procedura „catch the eye”: Zoltán Balczó.

A intervenit José Luis Rodríguez Zapatero (Președintele în exercițiu al Consiliului).

Dezbaterea s-a încheiat.

A PREZIDAT: Stavros LAMBRINIDIS  
*Vicepreședinte*

A intervenit David-Maria Sassoli, care a solicitat ca Parlamentul European să-și exprime solidaritatea cu Rosario Crocetta, amenințat de mafie.

#### **6. Votare**

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, anexate la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe Europarl.

##### **6.1. Alegerea Ombudsmanului European**

*(vot secret)*

Președintele a declarat că a luat act de următoarele candidaturi:

- Vittorio Bottoli
- Nikiforos Diamandouros
- Pierre-Yves Monette.

(Alte două candidaturi au fost declarate inadmisibile, iar o a treia a fost retrasă).

Președintele a amintit dispozițiile articolului 204 alineatul (5) din Regulamentul de procedură și a anunțat că se va proceda la un scrutin secret prin vot electronic.

El a constatat că condițiile pentru alegere au fost întrunite, întrucât au fost prezenți mai mult de jumătate dintre deputați.

numărul de votanți:	678
buletine albe sau nule:	30
voturi exprimate:	648
majoritatea necesară:	325

*(Lista participanților la vot este anexată prezentului proces-verbal).*

Numărul de voturi pentru fiecare candidat:

- Nikiforos Diamandouros: 340
- Pierre-Yves Monette: 289
- Vittorio Bottoli: 19

Nikiforos Diamandouros a obținut majoritatea voturilor și a fost ales Ombudsman European.

*(P7\_TA(2010)0001)*

A intervenit Margot Wallström (vicepreședintă a Comisiei).

Președintele l-a felicitat pe Nikiforos Diamandouros pentru alegerea sa și l-a invitat să depună, în timp util, jurământul în fața Curții de Justiție, în conformitate cu articolul 204 alineatul (7) din Regulamentul de procedură.

## **6.2. Suspendarea temporară a taxelor din tariful vamal comun asupra importurilor anumitor produse industriale în regiunile autonome Madeira și Azore \* (articolul 138 din Regulamentul de procedură) (vot)**

Raport referitor la propunerea de regulament al Consiliului de suspendare temporară a taxelor din tariful vamal comun asupra importurilor anumitor produse industriale în regiunile autonome Madeira și Azore [COM(2009)0370 - C7-0222/2009 - 2009/0125(CNS)] - Comisia pentru dezvoltare regională. Raportoare: Danuta Maria Hübner (A7-0001/2010)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 1)*

## PROPUNEREA COMISIEI și PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat prin vot unic (P7\_TA(2010)0002)

### **6.3. Decizia Parlamentului European referitoare la propunerea privind un membru al comisiei de selecție pentru judecătorii și avocații generali ai Curții de Justiție și ai Tribunalului (vot)**

Propunere de decizie a Parlamentului European, depusă în conformitate cu articolul 107a din Regulamentul de procedură, prin care se propune numirea Anei Palacio Vallelersundi ca membră a comitetului prevăzut la articolul 255 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (2009/2210 (INS)) (B7-0042/2010)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 2)*

## PROPUNERE DE DECIZIE

Adoptat (P7\_TA(2010)0003)

### **6.4. A doua revizuire a Acordului de parteneriat ACP-CE (Acordul de la Cotonou) (vot)**

Raport referitor la cea de-a doua revizuire a Acordului de parteneriat ACP-CE („Acordul de la Cotonou”) [2009/2165(INI)] - Comisia pentru dezvoltare. Raportoare: Eva Joly (A7-0086/2009)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 3)*

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P7\_TA(2010)0004)

## **7. Explicații privind votul**

*Explicații scrise privind votul:*

Explicațiile privind votul prezentate în scris, în sensul articolului 170 din Regulamentul de procedură, figurează în stenograma prezentei ședințe.

*Explicații orale privind votul:*

### **Alegerea Ombudsmanului European:**

Vito Bonsignore

**Raport Eva Joly (A7-0086/2009)**



Alfredo Antoniozzi, Frank Vanhecke, Syed Kamall și Philip Claeys.

Au intervenit: Daniel Hannan privind ordinea de zi a săptămânii și Seán Kelly privind timpul pentru luările de cuvânt.

## **8. Corectarea voturilor și intențiile de vot**

Corectările voturilor și intențiile de vot figurează pe site-ul „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of vote (roll-call votes)”, precum și în versiunea tipărită a anexei „Rezultatele voturilor prin apel nominal”.

Versiunea electronică de pe Europarl va fi actualizată regulat pe o perioadă de maxim două săptămâni de la data votului.

După acest termen, lista corectărilor voturilor și a intențiilor de vot va fi închisă pentru a fi tradusă și publicată în Jurnalul Oficial.

Elizabeth Lynne a anunțat că terminalul său de vot nu a funcționat la primele trei voturi prin apel nominal asupra raportului Eva Joly (A7-0086/2009).

*(Ședința, suspendată la 13.35, a fost reluată la 15.05.)*

A PREZIDAT: Gianni PITTELLA  
*Vicepreședinte*

## **9. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente**

Bernd Posselt a anunțat că a fost prezent, dar numele său nu figurează pe lista de prezență.

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

## **10. SWIFT (dezbatere)**

Declarație a Consiliului: SWIFT

Diego López Garrido (Președintele în exercițiu al Consiliului) a făcut declarația.

Au intervenit: Manfred Weber, în numele Grupului PPE, Martin Schulz, în numele Grupului S&D, Guy Verhofstadt, în numele Grupului ALDE, Rebecca Harms, în numele Grupului Verts/ALE, Timothy Kirkhope, în numele Grupului ECR, Rui Tavares, în numele Grupului GUE/NGL, Martin Ehrenhauser, neafiliat, și Diego López Garrido.

Au intervenit: Sophia in 't Veld și Martin Schulz cu întrebări suplimentare, la care a răspuns Diego López Garrido.

Dezbaterea s-a încheiat.

## **11. Rezultatele Summit-ului de la Copenhaga privind schimbările climatice (dezbatere)**

Declarații ale Consiliului și ale Comisiei: Rezultatele Summit-ului de la Copenhaga privind

schimbările climatice

Elena Espinosa Mangana (Președinta în exercițiu a Consiliului) și Olli Rehn (membru al Comisiei) au făcut declarațiile.

Au intervenit: Corien Wortmann-Kool, în numele Grupului PPE, Marita Ulvskog, în numele Grupului S&D, Corinne Lepage, în numele Grupului ALDE, Satu Hassi, în numele Grupului Verts/ALE, Martin Callanan, în numele Grupului ECR, Bairbre de Brún, în numele Grupului GUE/NGL, Anna Rosbach, în numele Grupului EFD, Nick Griffin, neafiliat, Peter Liese, Jo Leinen, Chris Davies, Bas Eickhout și Derk Jan Eppink.

A PREZIDAT: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Vicepreședinte*

Au intervenit: Sabine Wils, Godfrey Bloom, care a răspuns și la o întrebare "cartonaș albastru" pusă de Chris Davies, Zoltán Balczó, Richard Seeber, Dan Jørgensen, Lena Ek, Yannick Jadot, Konrad Szymański, Elie Hoarau, Oreste Rossi, Angelika Werthmann, Rachida Dati, Anni Podimata, Fiona Hall, Ivo Strejček, Marisa Matias, Timo Soini, Romana Jordan Cizelj, Enrique Guerrero Salom, Roger Helmer, João Ferreira, Herbert Reul, Judith A. Merkies, Mirosław Piotrowski, Maria Da Graça Carvalho, Csaba Sándor Tabajdi, Esther de Lange, Nessa Childers, Cristina Gutiérrez-Cortines, Saïd El Khadraoui, Catherine Soullie, Lambert van Nistelrooij, János Áder, Françoise Grossetête și Andrzej Grzyb.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Marian-Jean Marinescu, Linda McAvan, Gerben-Jan Gerbrandy, John Stuart Agnew, Andrew Henry William Brons, Iosif Matula, Gilles Pargneaux, Seán Kelly, Andres Perello Rodriguez, Bogusław Sonik, Marc Tarabella, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Adam Gierek, Sirpa Pietikäinen și Edite Estrela.

Au intervenit: Elena Espinosa Mangana și Olli Rehn.

Propunerile de rezoluție, care urmează să fie depuse în conformitate cu articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, vor fi anunțate ulterior.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *perioada de sesiune din februarie, de la Strasbourg.*

A PREZIDAT: Diana WALLIS  
*Vicepreședintă*

## **12. Timpul afectat întrebărilor (întrebări adresate Consiliului)**

Parlamentul a examinat o serie de întrebări adresate Consiliului (B7-0002/2010).

Întrebarea 1 nu va fi adresată, întrucât subiectul său figurează deja pe ordinea de zi a prezentei perioade de sesiune.

Întrebarea 2 (Gay Mitchell): Restrângerea creditării/Imprumuturi pentru afaceri.

Diego López Garrido (Președintele în exercițiu al Consiliului) a răspuns întrebării, precum și unei întrebări suplimentare adresate de Gay Mitchell.

A intervenit Catherine Greze.

A intervenit Janusz Władysław Zemke, cu o întrebare suplimentară (Diego López Garrido sa sugerat să i se răspundă odată cu răspunsul la întrebarea 9. Astfel s-a și decis).

Întrebarea 3 (Bernd Posselt): Integrarea Kosovo în UE.

Diego López Garrido a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Bernd Posselt, Andreas Mölzer și Nikolaos Chountis.

Întrebarea 4 (Jim Higgins): Distrugerea pădurilor tropicale.

Diego López Garrido a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Jim Higgins, Chris Davies și Franz Obermayr.

Întrebarea 5 (Liam Aylward): Acțiunea la nivel european de combatere a bolii Alzheimer.

Diego López Garrido a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Liam Aylward, Jim Higgins și Silvia-Adriana Țicău.

Întrebarea 6 (Harlem Désir): Responsabilitatea socială a întreprinderilor.

Diego López Garrido a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Harlem Désir, Ádám Kósa și Hans-Peter Martin.

Întrebarea 7 (Hans-Peter Martin): Supravegherea financiară în cadrul UE.

Diego López Garrido a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Hans-Peter Martin, Seán Kelly și Nikolaos Chountis.

Întrebarea 9 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Rolul zonei euro în ceea ce privește situația financiară din Grecia.

Diego López Garrido a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Rodi Kratsa-Tsagaropoulou și Janusz Władysław Zemke.

Întrebările la care nu s-a răspuns din lipsă de timp vor primi răspunsuri scrise (*a se vedea Anexa Stenogramei*).

Timpul afectat întrebărilor adresate Consiliului s-a încheiat.

*(Ședința, suspendată la 19.15, a fost reluată la 21.00.)*

A PREZIDAT: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
*Vicepreședintă*

### **13. Componenta comisiilor**

Președintele a primit din partea Grupului PPE și a Grupului S&D următoarele cereri de numire:

ECON

Anni Podimata în locul lui Spyros Danellis

PECH

Salvador Garriga Polledo în locul lui Carlos José Iturgaiz Angulo

Aceste numiri se consideră ratificate dacă nu se prezintă nici o obiecție până la aprobarea prezentului proces-verbal.

## **14. Democratizarea în Turcia (dezbatere)**

Declarații ale Consiliului și ale Comisiei: Democratizarea în Turcia

Diego López Garrido (Președintele în exercițiu al Consiliului) și Olli Rehn (membru al Comisiei) au făcut declarațiile.

Au intervenit: Ria Oomen-Ruijten, în numele Grupului PPE, Richard Howitt, în numele Grupului S&D, Sophia in 't Veld, în numele Grupului ALDE, Hélène Flautre, în numele Grupului Verts/ALE, Charles Tannock, în numele Grupului ECR, Takis Hadjigeorgiou, în numele Grupului GUE/NGL, Nikolaos Salavrakos, în numele Grupului EFD, Barbara Matera, Raimon Obiols, Sarah Ludford, Franziska Keller, Jan Zahradil, Søren Bo Søndergaard, Gerard Batten, Anna Maria Corazza Bildt, Maria Eleni Koppa, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden, Jürgen Klute, Sari Essayah, Emine Bozkurt, Olle Schmidt, Frieda Brepoels, Nikolaos Chountis, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Arlene McCarthy, Charalampos Angourakis, Jarosław Leszek Wałęsa și Inés Ayala Sender.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Theodor Dumitru Stolojan, Antigoni Papadopoulou, Bogusław Sonik, Franz Obermayr, Anna Záborská și Ismail Ertug.

Au intervenit: Diego López Garrido și Olli Rehn.

Dezbaterea s-a încheiat.

## **15. Strategia europeană pentru regiunea Dunării (dezbatere)**

Întrebare orală (O-0150/2009) adresată de Silvia-Adriana Țicău, Brian Simpson, János Áder, Hannes Swoboda, Eva Lichtenberger, Michael Cramer, Saïd El Khadraoui, Mathieu Grosch, Iuliu Winkler, Victor Boștinăru, Ioan Mircea Pașcu, Marian-Jean Marinescu, Ivailo Kalfin, Norica Nicolai, Dirk Sterckx, Csaba Sándor Tabajdi, Michael Theurer, Ismail Ertug, Inés Ayala Sender, Jiří Havel, Edit Herczog, Stanimir Ilchev, Iliana Malinova Iotova, Jelko Kacin, Evgeni Kirilov, Adam Kósa, Ioan Enciu, Eduard Kukan, Gesine Meissner, Alajos Mészáros, Katarína Neved'alová, Daciana Octavia Sârbu, Vilja Savisaar, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Peter van Dalen, Louis Grech, Corina Crețu, George Sabin Cutaș, Vasilica Viorica Dăncilă, Cătălin Sorin Ivan, Kinga Göncz și Antonia Parvanova, Comisiei: Strategia europeană pentru regiunea Dunării (B7-0240/2009).

Silvia-Adriana Țicău a dezvoltat întrebarea orală.

Olli Rehn (membru al Comisiei) a răspuns la întrebarea orală

Au intervenit: Marian-Jean Marinescu, în numele Grupului PPE, Constanze Angela Krehl, în numele Grupului S&D, Michael Theurer, în numele Grupului ALDE, Eva Lichtenberger, în numele Grupului Verts/ALE, Oldřich Vlasák, în numele Grupului ECR, Jaromír Kohlíček, în numele Grupului GUE/NGL, Jaroslav Paška, în numele Grupului EFD, Csanád Szegedi, neafiliat, Lambert van Nistelrooij, Inés Ayala Sender, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Hans-Peter Martin, Evgeni Kirilov, János Áder, Nadezhda Neynsky, Olga Sehnalová, Franz Obermayr, Eduard Kukan, Zigmantas Balčytis, Miroslav Mikolášik, Evelyn Regner, Adam Kósa, Karin Kadenbach, Petru Constantin Luhan, Monika Smolková, Iosif Matula și Danuta Maria Hübner.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Jan Olbrycht, Csaba Sándor Tabajdi, Elena Băsescu, Ivailo Kalfin, Czesław Adam Siekierski, Katarína Nevedálová, Csaba Sógor și Kinga Göncz.

A intervenit Olli Rehn.

Propuneri de rezoluție depuse, în temeiul articolului 115 alineatul (5) din Regulamentul de procedură, ca încheiere a dezbaterii:

- Silvia-Adriana Țicău, Constanze Angela Krehl, Victor Boștinaru, Brian Simpson, Saïd El Khadraoui, Hannes Swoboda, Evgeni Kirilov, Georgios Stavrakakis și Ivailo Kalfin, în numele Grupului S&D, privind o strategie europeană pentru regiunea Dunării (B7-0031/2010)

- Michael Theurer și Ramona Nicole Mănescu, în numele Grupului ALDE, privind o strategie europeană pentru regiunea Dunării (B7-0032/2010)

- Eva Lichtenberger, Michael Cramer, Elisabeth Schroedter, Barbara Lochbihler, Daniel Cohn-Bendit și Rebecca Harms, în numele Grupului Verts/ALE, privind o strategie europeană pentru regiunea Dunării (B7-0033/2010)

- Jaromír Kohlíček și Miloslav Ransdorf, în numele Grupului GUE/NGL, privind o strategie europeană pentru regiunea Dunării (B7-0034/2010)

- Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner, Marian-Jean Marinescu, Richard Seeber, Elisabeth Jeggle, Elena Băsescu, Iosif Matula, Petru Constantin Luhan și Elena Oana Antonescu, în numele Grupului PPE, privind o strategie europeană pentru regiunea Dunării (B7-0036/2010)

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 7.4. al PV din 21.1.2010.*

## **16. Ordinea de zi a următoarei ședințe**

A fost stabilită ordinea de zi a ședinței de a doua zi (documentul „Ordinea de zi” PE 432.673/OJJE).

## **17. Ridicarea ședinței**

Ședința a fost ridicată la 24.00.

Klaus Welle  
*Secretar General*

Gianni Pittella  
*Vicepreședinte*



## LISTĂ DE PREZENȚĂ

20.1.2010

Au semnat:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Michel Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkivičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen,

Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mañka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zīle, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka